

Մանգրումի Էֆեսոս

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՅՈՒԹԻԳԸՅՅԵ ՎԵ ՄԻՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԵ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ

1867 ՄԱՐՏ 20 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԵՍԻ

ՆԻՄԵՐՈ 303

Մանգրումի Էֆեսոս համայնքի 6 եանի սենեակ 300
նեւիւն փերիւն, սենեակ գործիքի, բոթա փարաւոր տախի
բիւն օլորադ, 200 զէ" օլուդ, ալթը պլազը 100 զէ" օլա-
բադ, վէ նիւսիւն տախի 50 ար փարաւոր տախիւնադ տըր:

Իւսանթըն գէհէր տախիւն Էլն, Կի-
րիւնի տէֆաւա 3, Կիւնի տէֆաւա 2,
վէ Իւնիւնիւ վէ տախի տէֆաւաւա 1
էր զուրուշ տընաւադ տըր:

Մէքթուզ վէ տախիւն, Պէյ-օլուստա տախիւն-տա
467 նիւսիւն Իւնիւն ԼԵՎԱՆԹ ՀԵՐԱՆՑ Բադա-
նէնիւն, Կարապէտ 8. Փանոսիւն Կէնիւնիւն Էֆեսոս Էֆեսոս:

ՀԱՌԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԵԿՐԱՖԻԿԵ

(Աճառ- Հաւաք- Բաւաճ- Բաւաճ)

Փարիս, 29 մարտ ախշամըն սաաթ 1
վէ 55 տաղըզասընտա:

Լօնտրա. — Ուսում գամարասընտա Լօրտ
Տէրպի տէմիշ տիր. « Ֆրանսա վէ Բուսիա
էլիւիւրի, Լօրտ Սթէնիւն սիւալ Իտէրէք,
Կիրիտին Թէրք օլուսմաւը նասիւնաթընա քէն-
տիւնէր տախի պիւլէշմիշլէ" ր մի տէյի անլա-
մադ Իսթէմիշ օլուսուզլարընտան, Լօրտ Սթէն-
Լիյ ճէվապ օլարադ » Ինկիլթէրրա պէօյլէ
պիր նասիւնաթ վիրմէք Իլին, պիր հազգ Կէօր-
մէնօր Իսէտէ, Պապը-ալի շու Թէրք մատտէ-
սինէ րույի րիզա Կէօնթէրտիլի Թագտիրտէ,
քէնտիսի տախի գարըլ տուրմանաւադ տըր»
տէմիշ տիր:

Լօրտ Տէրպի, Էվրօպա տէվէթլէրինին
շիմտիքի, քօլիթիգալարընտան Թիւրքիանըն
գալիֆիւնմասը, վէ եախօտ ֆըրգա ֆըրգա
այըլմասը նէշէթ Իտէնէկինի Ինքեար Իտէ-
րէք, մուզայիրի օլտրադ, պու քօլիթիգա-
տան անըն քէնպի գուվիթ Իլիյէնէկինի Իգ-
րար Իթմիշ տիր:

Փարիս 29 մարտ, ախշամըն սաաթ 8 վէ
50 տաղըզասընտա:

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՏԵՅԵ

Մարտ 29 քիւշաւը

Լօնտրա Գարանտը 501-

Մ. Վալէվաքի, Իթթիֆադ վէ մուհապ-
պէթ մէնֆաւաթը ազիմէսի Խաթըր Իլին,
քէնտի Իսթիֆասընը վիրմէքտէ օլտուղուսու
գալանին մէնիւնիւն Իֆատէ Իթմիշ տիր:

— Զըգան Կիճէ Նարօլի շէհրինտէ պիր
հարաքէթի արդ վուզու պուլմուշ տուր:

Փարիս 50 մարտ, ախշամըն սաաթ 3
վէ 50 տաղըզասընտա:

Մարտ 50 քիւշաւը

ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՏԵՅԵ

Փարիս Լօնտրա

Ալըլուր	30-50	Ալըլուր	50-
Գարանտը	30-65	Գարանտը	—

ՕՄԱՆԸ ԻՆԿԵՐԱՆ 1865 Ի.

Ալըլուր 240-
Գարանտը —

Ֆրանս 50 մարտ, սաաթ 7
վէ 15 տաղըզասընտա:

Ալըլուր 69-10
Գարանտը 69-50

Պէրլին. Լիւքսէնպուրկ հազգընտա Կէ-
զէն Թէվաթուրլարտան տուրմը Պօրսա չօգ
Կէվէք տիր:

Փարիս 50 մարտ, սաաթ 7
վէ 15 տաղըզասընտա:

Էսանը Ուսումիյէն:

Լօնտրա մարտ 50 գարանտը 293-

Լիւքսէնպուրկու Թէրքի զըմնտա Ֆր-
րանսա Իլէ Բուսիա տէվէթլէրի պէյնիտէ
ուզլարըմըլ տըր տէնի Կէզէն Թէվաթուրլա-
րը, Պէրլինտէն պիր Թէլէկրաթ Խապէրի
Խալանա չըգարմըլ տըր:

Իէթէրսպուրկ, Լազոնթ 0/0 7 Կէ Թէն-
զիլ օլուսմուշ տուր:

Փարիս, մարտ 54 սաաթ 40
վէ 20 տաղըզասընտա:

Նիւ-Եօրդ 50 մարտ, Մէմալիքի Բուսի-
անըն Ամէրիգա գըթասընը քեմալիւն Ամէ-
րիգանա Թէրք Իլիւմէք Իւզրէ Բուսիա Իլէ
Ամէրիգա պէյնիտէ վուզու պուլմուշ օլան
անտանմէնի մուսնէնէ վէ գարարը զըմն-
տա քազար Իթթիսի Կիւնիւ ֆէվզէլատէ սու-
րէթտէ Սէնաթօ մէնիսի Թէնէմիլ Իթթիլիւ-
նէք տիր:

— Շու աթիտէթի Թէլէկրաթ հապա-
տիսի Կապէթ տիւ Լըվանտա Կէօրիւմիւշ
տիր:

Փարիս, 28 մարտ ախշամըն սաաթ 5
վէ 50 տաղըզասընտա:

Վիէննա Խարիճիյէ նազըրը Մ. տը Պէօսթ
Բարա հազրէթլէրի Իլէ Իթալիա գրալը Վիգ-
թօր Էմմանուէլ պէյնիտէ պիր Եազընըզ
բէյտա Իթթիլիւնէ չալըմագտա տըր տէնի:

Բրուսիա գրալը Կիւլօմ վէ Բուսիա Իւ-
բէրաթօրու Իթթիսի Ալէքսանտր Փարիս սէր-
Կիւնի սէյր ու Թէմաշա Իտէնէքլէրի, գա-
վիէն սէօյլէնմէքտէ տիր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԻԻԼԻՑԵԵ

— Մէրտարը Էքրէմ Էօմէր Բաշա հազ-
րէթլէրի Տէր սէտտէթէ Կէլիշ տիր:

— Մէսմուլթա նէգարէն, շէհրի
բօսթասը, սէնէվիսի 40 պին զուրուշա
օլտուղու հալտէ միւզայէտէյէ վազ Ի-
տիլէնէք Իմիշ:

— Քէօսթէննէ Էօլու աչըլմըշ օլտու-
ղուստան, Իլք բօսթա վաթօրու Կէլիշ,
վէ հէր չարշէմպիհ վէ Ճիւմա Իթթէսի
Կիւնիւրի վաթօր չըգաւադ տըր:

— Կիրիտտէն Կէլէն Էհալի վէքիլէ.
րի, Կաթը հազրէթի սատարէթբէնահի
Թահթը նէգարէթիւնտէ օլտուղու հալ-
տէ, րէննէմպիհ Կիւնիւ Իթթիսի տէֆա
օլարադ Պապը-ալիտէ պիր գօմիսիսին
Թէշքիլ Իլիւմիշ օլուպ, վէ պուլմուշտան
Էքսէրինին նիյէթի հէր նէ գաւաթ, Էի-
նէ Սալթանաթը սէնիյէնիւն Թահթը
Թէպալիյէթիւնտէ օլտուղալը Թագտիր-
տէ, քէնտիլէրէ մախսուս պիր ուսուլ ու
նիզամա Խոտար օլուսմագըլդտան Խալարէթ
Իլիշ Իսէտէ, Իլիւրինտէն Իթի նէֆէրի,
Էվլէլինտէն, Պապը-ալի Թարաֆընտան
հէր նէ Թարիգ Թէնսիպ պուլլուլուր Ի-
սէ, քէմալի հիւլմէթ վէ Իթաւթլա գա-
պուլինէ հազըր ու միւնթագըր պուլլուլն
տուզլարընը պէեան Իթմէքտէ Իմիշլէր:

— Պիլճիգատա Թապ ու նէշը օլուս-
մագտա օլուպ, Տէվէթի ալիէնին ու-
մուրու մալիյէսի հազգընտա հէման
հիշ պիր տէֆա Խալը սէօյլէմէք-
լըյէ Էէմին Իթմիշ Կիպի օլան Ֆինանս
նամ զազէթանա Խաթանպօլտան Եազըլմա
պիր պահսը Լէվանթ Հէրալտ Ճիւմա Իլ-
թէսի նիւսիւնտէնտէ տէրճիթմիշ օլտու-
ղուստան, Թէրճէմէսիսի պէեան Իտէրիգ
« Բուսիլինին Էէնի մահսուլաթը պէ-
րէքէթ Իւզրէ տիր: Կէշէն սէնէյէ նիւ-
պէթլէ պուլ Խուսուստա վարիտաթճա

պիւրիւք ֆազլա կէօրիւլէճէյի մէմուրի գաւիտէն տիր, կէրչի եւնի վարիտաթա պէքլէնիլմէքտէտիր, լաքին պէլի թարաֆ տա խազինէ հալեա թամ թազըր պիր հալտէ պուլունմագտա օլտուղունտան, կիրիտտէ պուլունման առաքիրի Շահանէ աճլըգտան էօլմէսին իչին, էքինի տահա թարալտա իքէն էվլտուլարը եւյիպ պի, թիրէն պիր ֆամիլեա, նէ եօլտա իսթիգ-րազա կիրիչիլիսէ, իսպինէյի ճէլիլէ տալիս պնի սուրէթտէ, եանի գօմիսիօն, ֆա-յիպ վէ ըսգօնթօ իչինտէ օլարագ եիւզ-տէ 10 թէնգիլիլէ օլտուղուն հայտէ, Մ. Զարիֆիտէն 100.000 լիրա իսթիգրազ իթմիշտիր, վէ մէպարը մէգպուր 60 000 լիրանըն նըսֆը պէտէլիսէ իսթէնեա վա-բօր տէյիրմէնիտէն ուն ալընըպ, վէ նըսֆը իչին տալիս, Լօտորա իւզէրիսէ բօրչա չէքիլէճէք տիր:

1854 սէնէսինտէ, Մ. Զարիֆի, բիեա-չամըգտա, անձագ տէօրթ պին լիրալըգ պիր առամ իտի, հալ պու քի շիմաի 600 պին լիրա սահիպի օլտուղուն թախմին օ-լունմագտա տըր, Պուլուն կիպի սէքիլ օն նէֆէր տահա սարաֆլար թէսալվուր իթտիլիլիլ թագտիրտէ, Մալիսինի ալ-թուլարընըն գանդի սանտըլարա տօլ-մագտա օլտուղուն ֆէհմ ու տէրք իտէ-պիլիսինիլ, Մ. Միրէստէն տալիս 100 պին լիրա իսթիգրազ օլունմագտա իտէտէ, մէրգու մէ հոուտի Պանգիէր ֆալաթա Բուսիւլիլիլէրիստէն ինսաֆլըճա օլտու-ղունտան, էիւզտէ 22 թէնգիլիլէ վիրէ-ճէք իմիշ, Մէգքիւր իքի իսթիգրազ տա-լիս եալընըպ պիր սէնէ միւտտէթ իչին ի-միշ:

« Պանգ 0 թթօմանըն պաշ միւտիրի օ-լան Մ. Պլէօք շիմաիլէրտէ բէք մէմուրն օլունմագ պիր հալտէ տէյիլ տիր, մէր-գու միչին շու մէմուրիլիլէթտէն էլ չէ-քէրէք, պիր գաշ այտան ֆրանսաեա կի-տէճէք տիր տէնիլմէքտէտիր, Պու իսթի-ֆանըն քէնաի իրաւտէթի իլէ օլմաընսա քիմսէ իթիմատ իթմէքտէտիր, Մէրգու միքի գըլըճ արասընտա գալմըշ կիպի տիր, չէօյլէ քի պիր թարաֆտան շիմաիլէրտէ ֆարիտտէ սահիպ գուտրէթ օլան պիր դա-թըն սիթէմէրիլիսէ հէտէֆ օլտուղուն հալ-տէ, տիրէր թարաֆտան տալիս, իսթան-պօլտա եէնիտէն մանօրպա կէշմիշ օլունպ, վէ նիւ միւրէպպիլէր մագամընտա պու-լունման պաշգա պիր գաթ հագգընտա տէրքեար օլան աւտէմի հօշնուտիլիլէթի քէնտուլի իսթիլա իլլէտիլիլիտէն, քէն-տի մէմուրիլիլէթիլտէ մէթանէթ իւզըն գալմաընտան իւմիտի գաթ իլլէմէքտէ տիր: »

Էկէր պու հալաւտիս սահիլիսէ, բէք էսէֆ իտէճէք պիր չէյ տիր, գըրա 40 պին լիրանը կալընըպ պիր առամ գազանտըրը հալտէ, էօթէտէ 40 պին ֆուգարանըն

անըն թէրիլլէ, վէ պազէն տալիս պօրճ իթմէսիլլէ թէտիլլէ օլունմագլըպ մէճ պուրիլլէթ հասըր օլմագտա տըր...

— Գիր Եօրկաքի հաճի Գօնսթանթի-նիտինամ գաթըն, Բուս քաթիրիլի էֆէն-տի հագրէթլէրիլլէ պիր գըրթա տարաթ ֆայթօնու հիպէ իթտիլիլ էթօալ տ'0-րիանտա օգուլունուշ տուր:

— Էէնի Եուլուն էլլիսի Մ. Նաֆիթիս ճէնապլէրի Տէր-սէտտէթէ կէլմիշ տիր:

— Նարօյիտէն եազըլտըլընա կէօրէ, իթալիա տօնանմաընտան Սիրէնա նամ գաբագ, պու կիւնլէրտէ իսթանպօլա կէ-լէրէք լէնկէրէնտաղ օլաճագ իմիշ:

— Նուսմ թէաթրօսունա կէլէճէք սէ-նէ իչին պիր իյի թալլըմ կէլիլի նիլլէ-թիլլէ, շիմաիտէն 30 նէֆէր գէվաթ պէյն-լէրիլլէ պիր ճէմիլլէթ թէշքիլ իտէրէք, պինէր ֆրանգ վէրմիլլէր վէ պիրէր լօճա թու թմուշլար տըր:

— Զիւմա իրթէսի կիւնիւ չըգարըլան կա-գէթ տիւ Լըվան իլէ Էթօալ տ'0րիանտա օ-գուլունուղունա կէօրէ, Ալթընը տայիլէ, եանի Պէյ-օլլու միւնիսթիլլէթէսի մէմուրին վէ իստէմէսինտէն օլան շու աթիտէքի գաթ-լար, եանի կէնի տիւնեա Տիմիթրաքի է-ֆէնտի, Լըվալ էֆէնտի, Մ. Գրիգոր Մա-նաս, միւսիւ Թօմազէթ, վէ Զիւսի պէյ, վէ միւսիւ տը Զիւգօմօ, վէ Մ. Ալ, Մա-նաս, կէչէն կիւնլէր վէրիլլէն գուրալարա ֆէստա գարըլտըրըլարընտան, չէօյլէ քի, իսթէտիլլէրի առամարա գուրա չըգըն նի-լէթիլլէ, քէնտի թէրթիլ իթտիլլէրի գան-տիտալարըն էթէթիլլէ պէրիլլէ պիրէր թագ-րիլ վէ թէտպիր իլէ իմգալաւարագ գու-թուեա պըրագտըլարընտան, 155 գըլթա գուրաւտան 30 գըլթաընըն հիլլէլի օլտուղուն ալաշըլմըշ, վէ գուրա սանտըլընը ալմագ-լըպ մէմուր թայիլիլ օլունմուշ օլան գօմի-սիօն, եանի ըյիս Մէնէմէտ էֆէնտի, Ֆա-յիպ էֆէնտի, Թահսինգաւտէ Իպրահիմ պէյ, Մ. Ն. Գամօնտօ, Մ. Ժ. Գրէսթէն, Մ. Ի. տը Գրիգօ, Պէտան պէյ, վէ Մ. Բ. Ֆար-րա մէգքիւր հիլլէնիլ ֆարգընա վարարագ մէրգուլման իսթինթագ իլէ, հագըրաթը հալի թագրիլ իթտիրտիլլէրիլլէն, իճապ իտէն մագպաթանը թէրթիլլէ իլէ, Պապը-ալիլլէ թագտիմ օլունմագ իւզըն, միւնիսթ-րալիլլէ ըյիս պէյի հագրէթլէրիլլէ թագ-տիմ իլլէմիլլէր տիր:

Շու էսէֆէնկիլ վուգուլթ, պունտան ի-քի հաֆիս գատար էվլէլ Մանգուլմէմըգտէ տէրճ իթտիրիլլէն պիր գըլթա մէթթուպուն, պաեաղընա պիր զըլաղուլլուգ իթմիշ օլմա-սընը անլաթտըրըգտան պաշգա, մէգքիւր տայիլէ հագգընտա, պիր գաշ սէնէտէն պէ-րու էհալի թարաֆընտան, կէրէք զազէ-թալարտա եազըլան, կէրէք Պապը ալիլլէ թագտիմ գըլընան, վէ կէրէք գաշվէրտէ վէ մէլսանէրտէ սէօյլէնէն թէշէքիլլէրիլլէ հէման քեաֆֆէսինի թաստիգ իթմիշ տիր տէնիլլէ ճալիլ տիր:

Էկէրչի պիր տէֆա, սէրպէսիլլէթ վէրի-լէրէք, մէգքիւր իտարէնիլ շիմաիլլէ գատար

թուլտուղուն եօլ հագգընտա, էհալի թա-րաֆընտան թէշէքիլ մալիւմաթ իթէնիլլէճէք օլտա, գանն իտէրիլլէ քի, քիլի եիկիրմի պէշ սէնէտէ թօմանլարտա օգուլունաւտըրընը պիր կիւն իչինտէ իլլիտէպիլլէճէք տիր:

Հայը՛ք քի, չօգ տէֆա, էհալիլլէն վէ զազէթալարըն թէշէքիլ օլտալարընը, նիլլէ սահիպ մէմուրիլլէթլէրիլլէ միւրալիլլէ վէ միւ-տահէնէճէ կիւլթալարըն սէսլէրի զալլէպէ իտէրէք, հիւքիւմէթի օլտիլլէնիլլէ նագարը տիգգաթընա մանի օլապիլմէքտէ տիր:

Պիլլէր պուրաւտա, եալընը թաշալար-տաքի զէվալըն մէմուրալարըն առալի հարէ-քէթլէրիլլէ ֆաալ ու իլան իթմէքտէլիլլէ, հալ պու քի, էկէրչի պիր տէֆա գալլէմիլլէ կէօլլէրիլլէն, պուրաւտաքի տայիլլէրէ տա-լի կիրէրէք, կէօրտիկիւնիւ եազըպ իսթար իլլէմէկէ միւսաւտէ օլունաճաղընը պիլլէճէք օլտագ, տէյէպիլլէրիլլէ քի, Սալթանաթը սէ-նիլլէնիլլէ նիեաթը իսայիլլէթանաթընտան օ-լան իսլահաթ աղ վագըրթտան գուհուրա կէ-լէրէք, հէր սընըֆ էհալիլլէն եէնի պիր բու-քէսպ իտէնէկիլլէտէ, վէ թաշալարըն տալիս մէրքէզտէն իպրէթ ալարագ, թարիգը սէա-տէթի հալտէ, օթուղ սէնէտէ ալաճաղըն եօ-լու, էն չօղու իւշ սէնէտէ ալաճաղընտա չիւքիլլէ կօգ տուր:

Պիր թագըմ շաշըն Էվրօպալըլար, գալլէ-մըշլարտա, Թիւրքիա իսթիթիւնալարընըն թահաթ վէ սէտտէթի հալլէրի նիլլէթիլլէ (կիւեա), մէրգուլարա եէնիտէն եէնիլլէ իթ-թիեաղաթ իսանս պուրուլմաընը տիւլիլլէ մէքտէ, վէ պունուլտա իսթինէ շարգ մէ-սէլլէսի իւնվանընը վիրմէքտէ տիրէր, պաշ-գա տէֆալար սէօյլէմիլլէ տիր, թէքրարէն սէլլէրիլլէ, Թիւրքիանըն սէլալմէթ վէ սէա-տէթի հալի անձագ պիր չէյէ միւլթաճ տըր, եանի առալլէթ ու հագգանիլլէթիլլէ իճրաթ, վէ պու իսէ պաշգա տիւրիլլէ օլմաեղպ, իլ-լա, մէմուրին ալլէնիլլէ էհալի թարաֆըն-տան գուհուրա կէլլէն իլթիլլէթալարըն անիտէ ըիշ նագարը տիգգաթ վէ թէֆթիլլէ ալըն-մասը, վէ աալա թիւթպէ վէ սընըֆ պագըլ-մաեալարագ միւսթահագգ օլտուղալարը միւսա-ղաթըն թէրթիլլէ գըլընմասը, վէ պունուլ-տալի իքմալէ սէրիան իրտիրիլլէսի իչին, զազէթալարա հէր չէյի սէրպէսթէ եազըպ գըրթիլլէ իթմէլլէրիլլէ տայիլ թէքմիլլէ սէր-պէսիլլէթ իսանս պուրուլմաընը օլապի-լլէնէկիլլէտէ զէրէնէ չիւքիլլէ կօգ տուր, եօլ-տա, էն միւնթագաւտ տէվլէթին, էն զիլաւտէ էյի տիրալլէթ վէ սահիպ իսթիլլէթ մէ-մուրիլլէ տալիս պուրաւտա ճէլպ օլունսա, եիլլէ, էհալիլլէն թէշէքիլլէն գուլագ վէ-րիլլէտիլլէ, իւշ աեա վարմագսըրըն էսկի հալիլլէրի տալիս արաեաճաղընը միւնէրէթ տիր տէյէպիլլէրիլլէ:

— Տօկօլտան մարտ 23-տէ թէլէկրաֆ նէգէրէթիլլէ կէլմիշ օլան պիր իսպէրէ նէգարէն, Տիգրիս չանը ճօշուպ, Պաղ-տատըն էթրաֆընը պասմըշ օլտուղուն իչին Մուսուլ իլէ Պաղտատ պէյնիլլէ պուլունման թէլլէր մարտ 16 տան պէրու գօրմուշ վէ պիլթթապի մուլապէրաթ տալիս քէսիլլէ, թէլէկրաֆիտանէ մէ-

մուրաբը չափըն իւզերինտէն, Պաղտատ-
տան 7 սաաթ մէսաֆէտէ պուրունան
Տօփօրեան կիթմիշէր վէ օրատան մու-
վագգաթէն պիր մէրքէզ գուրմուշար
տըր, վէ սուլար չէքիլմէտիքձէ թէլէր
պաղտատմանաճաղընտան, շիմօրքի հալ-
տէ Պաղտատ իլէ մուխապէրաթ չալ Եօ-
լու իլէ իճրա օլունմագտա օլու պ, Պաղ-
տատըն 8 միլ մէսաֆէ էթրաթընտա,
քէօյլէրի սէլ կէօթիւրմիւշ, էհալի տա-
ղըմը վէ մահաուլար քիւմիլէն խարապ
օլմուշ վէ Պաղտատ չէհրինէ հէնուշ նէ
գատար խասարաթ վէրմիշ օլտուղու
թէքմիլ անլաշըմամըշ իմիշ:

— Տիւնքի կիւն Բուսիւն միլէթի
բաթրիյի ֆապիլէթուէ Եփէնտի հազրէթ-
լէրի, պիրլիքտէ Եպիսկոպոսար, վարգա-
պետլէր, քահանայար, վէ Միւզիւրիւն
Եանգօ էֆէնտի վէ գէվաթը յայիրէ պու-
լունտուղու հալտէ, պիզիմ բաթրիլիսա-
նէյի թէլիքի իլէմիշէր, վէ պիւլլիք
իլթիֆաթիւ գապուլ օլունտուգտան
սօնրա, քիլիսէձէ զիլնէթլէ քիլիսէյէ ին-
միշէր, վէ Բուսիւրապետ էֆէնտիլէ-
րինտէն իլէր նէֆէրի մուհապպէթ իւզէ-
րինէ Բուսիւն նութգլար սէօյլէմիշէր,
վէ տիկէր պիրիսի տալիս թիւքձէյէ թէր-
ձէմէ իլէմիշ տիր:

— Էտիրնէտէ, միւթէվէֆիա ճիզվէձ-
եան ֆամիլիւսը իլին, գէվաթը խայր-
խահանտան թօրլանըն 130 դուրուշ,
պու տէֆա թորոս էֆէնտի Թովհաննէս-
եան մարիֆէթիլէ թարաթըմըզա կէօն-
տէրիմիշ տիր:

Հանեա 19 մարտ 1867.

« Պուրանըն իլէրի հէմ էյի վէ հէմ
տախր ֆէնա հալտէ տիրէր: Էյի հալտէ
տիրէր: Իւնքի ճէգիլէնին էքսէրիա
նահիլէրի տալիսիլ տայիրէյի իթաաթ
օլմուշ օլուպ, սիլա՜ իւզերինտէ անձագ
3-600 գատար էճնէպի կէօնիւլիլէր
գալմըշար տըր:

« Ֆէնա հալտէ տիր, չիւնքի . . .

« (Խիմիլէրին գալտրլըրըզ) գօնսօ-
լալարը ալըգտան ալըզա գարըշըզըզ
բէյտա իթմէք Թահրիլիքինէ չալըշմագտա
տըրլար: Աճէպա Պապը-ալի շու գօնսօ-
լալարըն հարէքթիլէրինտէն մալիւմաթը
վա՛ր մըտըր: Էկէրչի վար իսէ նէ՞ Եարը-
Եօր:

« Արգատի նամ Բուսիւ վարօրու ճէգի-
լէնին գընըլարընտան կիտիպ, գալաղօլ
կէմիլէրինտէն հիշ պիրիսիլէր րաստ կէլ-
մէքսիլըն, Եիւքիւնիւ պօշալթապիլմիշ
տիր, պունու Գիսամ Եագընլարընտա
վուգու պուլան սօն վէ ուֆագ միւտա-
րէպէրէրտէ թուլթուլան պիր էսի՛ր տիր
խապէր վէրէն:

Գ. Է. Է.

— Բուսիլիտէ վաղը Եէնի-չէհրիւնամ
մահէլտէ միւսաֆիլիքթէն պուլունան

գաթլար թարաթընտան իրալինէ հիմ-
մէթ օլունան 370 դուրուշ իլանէյի մա
թէլէքքիւր պէեան իտէրիլ:

Գ. Թ. Տօթթօր	100
Սարգիս աղա Գաեանան	100
Յօհաննէս Եագընան	50
Գասպար Տէմիրճեան	50
Յօհաննէս Սագալլընան	40
Թագուր Գափամանեան	30
	570

— Մահը հալին 14 իւնտէ Լիվըրբուլ
վէ Լէվանթ վարօրու գուրմանեաթը գա-
րիթանլարընտան գարիթան կլօվըր, իս-
թանպօլտան հարէքթիլէ Եսնաթընտա կէ-
լիպօլունտան 20 միլ մէսաֆէտէ Անատօլու
գընընտա վաղը Բէմէր գարիլէսի Եա-
գընլարընտա Սիրիա նամ վարօրու գա-
րաեա օթուրթմուշ օլտուղուն, խա-
պէրինի գուրմանիլի մէզքիւրիւն պու-
րատաթի մասլահաթ կիւզարը պուլունան
միւսիւ Փասգալի իլիթտիլի պիրլէ, պիր
իմտատ վարօրու կէօնտէրիլմէսինի Չա-
նապ-գալէյէ պաթէլէկրաֆ խապէր վէր-
միշ օլտուղունտան, հէր նէ գատար օլ-
կիւն իլէր գըրթա վարօր կէօնտէրիլմիշ ի-
սէտէ, զայլէթ չէտիտ պիր իւզկիւար էս-
մէքտէ օլտուղունտան, մուսվէնէթլէ
միւզթէտիր օլամամըշ տըր, Լաքին, ֆէր-
տաաը կիւն իւզկիւար թէքքին օլուպ,
վէ իմտատա կիտէն վարօրլար ալթը
սաաթ գատար չալըշարագ մէզքիւր
տէօրթ տիրէրի ազիմ վարօրու Եիւզ-
տիւրիւպ կէլիպօլու իմանընա տօղու
չէքիլ կէթիլմիշէր վէ ֆէրտաաը կիւն
անտէն իզմիլէր իւզան օլմուշ տուր:

« Տէյէպիլիլիմ քի, Էկէր պուրատաթի
մէրգուլմաալահաթ կիւզար մէզքիւր վա-
րօրա իմտատ կէօնտէրիլմէսի զըմընտա
լաղըմ կէլէն զայրէթի տիրիլ իթմիշ օլ-
սա իտի, գուրմանիլի մէզքիւր չօգ գա-
րաա տիւշար օլմուշ օլտուգ իտի:

« Կէլէն սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սօն-
րա, ալաթընեա սաաթ իլէր րատտէլէ-
րինտէ, Զիւնըզ գօնսօլալանէսիլէ պի-
թիլիք օլան խանէտէն պիր ալթէշ գու-
հուր իթմիշ իստէ, համա օլտուշ քի,
ճէմիլի էհալի անիտէ իմտատա կէթիլէ-
րէք, Հասան բաշա հազրէթլէրի, Բուսիւ
միլլէթի Բիսգօպօսու վէ պախուսուս Մր-
Գիստիսրէգօ վէ Մր. Մարէս ճէնաուլէ-
րիլին ֆէվզ էլ տտէ զայրէթլէրի իլէ ա-
թէլին էօնիւ ալըմըշ տըր:

Պու ճիւմէ իլէ տալի գօնսօլալա-
նէնին պիր գուրմ խալապ օլմուշ տուր:
վէ Մ. տ. Անտրէա ճէնապէրինին գա-
եաթը զայլէթ չօգ օլմուշ տուր:

« Չարչէմպիհ կիւնիւ էօյլէնտէն էվ-
վէլ սաաթ 3 րատտէլէրինտէ խաթիլի
սուրէթտէ պիր հարէքթիլ արզ վու-
գու պուլմուշ վէ թէքթիլիւր իթմիշ

տիր: վէ տիւն տէյի էվվէլի կիւն էօյ-
լէնտէն սօնրա խաթիլի պիր սարալըշ տա-
հա վուգու պուլմուշ տուր:

« Չաթը Սատարէթբէնահիլէրինին
Էմրինէ իթիսալէն բաշա հազրէթլէրի կէ-
չէն բէնճէմպիհ կիւնքի Ավսթրիա վարօ-
րու իլէ Միտիլիտէ հարէքթիլ արզ սէպէ-
պինտէն խանէսիլ գալանլարա գուլիպէ-
լէր Եարաըրմագ իլին 23 նէֆէր տիւրկէր
կէօնտէրմիշ տիր: »

Լէվէր:

— Շէհիր բօսթաաը շիմօրքի հալթա-
թիլ իթմիշ օլտուղունտան, քէօյլէրտէ
պուլունան գաթլարըն, իսթանպօլ վէ
Գալաթա թարաթընտա, զայլէթալա-
րը իլին պիրէր մահէլ պիլտիլմէլէրի էլ-
գէմիլիլէթիլ իլաթար իտէրիլ:

— . . . Միւլէլիֆ

1867 մարտ 12 Բաղարճըզ:

Չօգտան արզուլ վար գաթընըզա պաշը-
մըզա կէլէն ֆէլաքէթլէրի անլաթմագ, լա-
քին էօյլէ պիր սափա Եէրէ տիւշտիւք քի,
նէ կիտէն վէնէ կէլէն վար: Սթամպօլտան
Թուհա վարօրու պուլամաաթը: Վարանա
լըզար շիմէնտիֆէրլէ կիտէրիլ րուեաաը իլէ
կէլտիք Վարանա, շիմէնտիֆէրի պօզուգ
պուլտուգ գարատան Եօլնուլուգա մէզպուր
օլտուգ, չըգտըզ Խօլա օլուգ չօճուգ պիր
գըշ գըլամէթ թուլտու կիւնպէլա Բաղար-
ճըզ տէնիլէն մահէլլէ Էրիլտիք, պագտըմ
ամէլի քէսիք պիր մատտէ Եօլնուլուգ իթ-
մէ սէքիլ կիւնտէ արապա իլէ անձագ է-
րիլիսին տէտիլէր: հալի իլէ գալտըզ Բա-
ղարճըզտայ: Կէրէք Խպրայիլտէ կէրէք Խա-
տամպօլտայ նէրտէ օլտուղունտուգ քիմսէ
պիրմէզ, պու կիւնլէր նիլէթլէնիթօրու կիթ-
մէյէ, հալա Էրինէ պօզուլտու: Ալլախտան խա-
լըրընը պէքլէմէքտիլիլ: Բէնա իտէրիմ
միւլմէրին իսէ զագէթանըզտայ պիր ճիւզի
մալիւմաթ վիրսէնիլ ֆալան մահէլլտէ գալ-
մըշ տէյի քի տօստարմըզ էնտիլէտէն խա-
լի գալսընլար, զայրու ֆիրասէթիլիլէ Է-
հալէ: Բաղարճըզտայ նէ Եարաաընըզ տէյու
սիւալ իտէրսէնիլ, գպրատուն չօճուլարը ի-
լէ ուղրալընթօրուգ, պօշ տուրմատան իսէ,
միլլէթէ պարի ճիւզի պիր ֆէտաքեարըզ
իթմիշ օլալըմ տիլէրէք չօճուլարայ պէն-
տէնիլ, քըզլարայ քէրիմէմիլ Աննիգա հա-
նըմ Եօրուլուպ կիւն կէլիլիթօրուգ:

Էօմրիւ Բքպալլէրինիլէ տուաճը
ՀէՄԵՀԷՐԻՄԻՁ ՏԵՐ ԿԱՐԱՊԵՏ

— . . . Միւլէլիֆ:

11 մարտ 1867 Տրապիզոն

Չաթընըզ գալէմ մէյտանընա չըգու-
լտան պէրի օլուեան տօսթլարընըզ գալ-
պիլիլիլէ ամէլիլիլիլ իլիճէ անլամըշ տըր
վէ պախուսուս պու Եագընլարտա պիլ-
ղաթ իզմիլ գարիլէրինէ կիտիլ պիշա-
րէկէանըն ամընաճագ հալլէրինի թէֆ-
թիլ իսէրէք, զայրէթլէզ գաթլարա
պիրլիքտէ Ենլարը սէֆալէթտէն վէ աճ-
ըզտան իսէլաա իթմէյէ ճահտ ու զիլ-
րէթիլիլիլ մէտհէ շաեան տըր վէ սուլա

Հոգևոր զաթլար բէսէնտ իթմէքտէ տիրւէր :

Նիտալարընը չօգլարա թէէսիր իտիպ սէմէրէլէրի կէօրիւնմէյէ պաշլամըշ տըր :

Էհայիվիդ կիւն պէ կիւն ուեանմագտա , զազէթանըզն նէ' տէրէճէ մէնՖա :

Վարդան խոշեան

— Տիւն սապահլաեւն , Բէրթէվ Բիլէ նամ վարօրու հիւմանուէն իլէ , Մուս :

— . . . Միւէլիֆ :

Խորմեան Արժ . Մկրտիչ վարդապետին շակիրտանընտան սապըգ Նարլըգա :

— Տօգթօր Գալուստեան , բէնճէմպիհ կիւնլէրի , սաաթ 7 եէ գատար , Գալեօն :

ՀԱՎԱՏԻՍՈՒԹՅՈՒՆ ԹԵԼԷԳՐԱՖԻԹԷ

Տրամա 50 մարտ :

Տիւն սապահ սաաթ 12 տէ , իքի տէֆա շէտիտ սուրէթտէ հարէքէթի արդ վուգու :

Սէլանիկ 50 մարտ :

Պու կիւնէ սաաթ պէշտէ իքի տէֆա շէտիտ հարաքէթի արդ վուգու պուլուպ վէ :

վագա հիչ պիր խասարաթ վագը օլմամըշ իսէտէ , զայէթլէ իւրքիւնթիւլիւք հիւքմիթ :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Իմարաթը ամիրէտէ թապիս օլունմագտա օլան Ֆօտուլալար իշին լիւզու :

83 զիլգատէ 23 :

Իսթանպուլում Լիմօն խսկէլէ տիւտէ վագը օլուպ , Տէսրինօ նամ խաթուէն միւթէսարըրֆ օլտուղու պիր պապ լի :

1283 , զիլգատէ 20 :

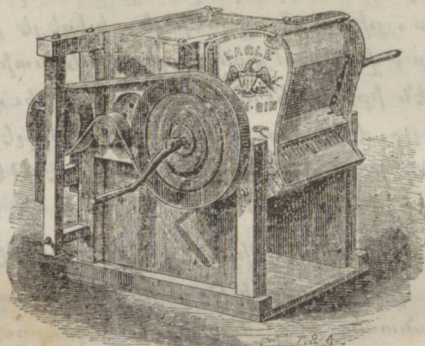
Արաճ համամուա նիւմէրօ 46 Սարլաֆ Յուսիկին տիւքքեանընտա , հէրնէ :

Եւրոպայի համալսարանի մը մէջ դաստիարակեալ Հայագիի երիտասարդ մը , որ Գերմաներէն , Անգղիերէն , Լատիներէն , Հելլէնարէն եւ Եբրայեցերէն լեզուաց հմուտ ,

Պուլտան ագտէմ իլան օլունտուղու վէճէլէ Պօղազ-իշինտէ Գուրու-շէշմէ վէրաընտա Էրկանեան հօճա Գրիգորուն :

մըշ պին ղուրուշտա մէզատտա պուլունմուշ , վէ գարալ վիրիլմէք , վէ ագճէսի ախգ օլունմագ իւզըն իսէտէ , շուպաթ :

Տօգթօր Պարոնիկ Մատթէոսեանըն Սագըզ աղաճը ճատտէսինտէ Գարանլըգ սօգաղընտա , պիր նիւմէրօլու խանէսինտէ չարշէմպի :



Ի Լ Ա Ն

Բամուգ մաքինալարընտան ԻհլԷ եանի Գարա-գուշ նամ մաքինա , Ղա :

Պու մաշինա կէրէք ինկիլթէրրա վէ կէրէք Էվրօպանըն հէր թարա :

Ղալաթատա Մինասեան մէզ քիւր մաղաղաընտա , գանտիլտէ եանմագ իշին Ամէրիգանըն էն ալեա վէ թէհ :

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԵՎԱՆՔ ՀԵՐԱԼՏԵՆ ԲԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵԹ
ԳԵՅ-ՕՂԼՈՒՄ ԶՈՂԴՈՒ ԵՈՒՄ , ԶՈՓՈՎԱՅ ԱՐԵՐԱԼԷ
ԳՊԱՏԵՐԼԷՐ ԳԱՐԵՐՍԵԱ ՆԻՍԵՐՈ 467 :